

MARDI

8 juin 1920

LE N° 100 PARAS

## ABONNEMENTS

	UN AN	SIX MOIS
Constantinople	Ltq. 7	Ltq. 4
Province.....	8	4.50
Ranger.....	Frs. 80	Frs. 45

**LE BOSPHORE**LAISSEZ DIRE : LAISSEZ-VOUS BLAMER, CONDAMNER, EMPRISONNER ; LAISSEZ-VOUS PENDRE, MAIS PUBLIEZ VOTRE PENSEE  
PAUL-Louis COURIER.

DIRECTEUR

M. Paillarès

Journal Politique, Littéraire et Financier  
ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANTRÉDACTION-ADMINISTRATION :  
Péra, Rue des Petits-Champs No 5.  
TELEGRAMMES : « BOSPHORE » Péra  
TÉLÉPHONE : Péra 2681**LE GÉNÉRAL COT**

L'armée française d'Orient, ou l'armée française tout court, est en deuil d'un des chefs qui lui avaient mis le plus d'honneur. Après une magnifique carrière, alors que les vastes perspectives s'ouvraient encore à son activité robuste, le général Cot, que la mort avait frôlé si près sur les champs de bataille, mais que, finalement, elle avait épargné, vient de trouver une tragique mort dans un accident banal. Le sort a été de ces surprises et de ces romances.

On lira plus loin les étapes de cette vie de soldat, si belle et si remplie. On en admirera à la fois la variété et l'unité. Elle se déroula partout où il y avait des initiatives à prendre et des périls à affronter, en Algérie, au Maroc, en Indochine, partout où il s'agissait d'imposer le nom de la France et de faire rayonner son prestige.

Lorsque la guerre arriva, le général Cot avait déjà la longue et précieuse expérience que lui donnaient ses précédentes campagnes.

Il apportait surtout la pratique des qualités qui l'avaient mis hors de pair et qui allaient trouver un vaste champ pour se manifester à nouveau et pour s'épanouir. Qu'on parcoure le texte des dix citations du général Cot : On y trouvera le plus éloquent hommage aux dons de premier ordre qui le distinguaient : l'activité, l'entraînement, une bravoure à toute épreuve alliée à un sang-froid qui ne se démentait jamais, la rapidité de coup d'œil et de la décision, le sens de la manœuvre, et surtout cet ensemble de qualités morales qui font le chef et l'entraîneur d'hommes.

Le général Cot avait, à un degré éminent, l'autorité, mais, tout en faisant respecter la discipline, il sut s'affirmer, partout où il passa, la sympathie et le dévouement de ceux qui furent sous ses ordres. Sa fermeté se tempérait d'une honte agissante, d'une sollicitude de tous les instants pour la vie et pour le bien-être du soldat. Dans des postes particulièrement délicats, par

guerre que son avancement fut rapide. Lieutenant-colonel du 327ème régiment d'infanterie jusqu'en octobre 1914, il est appelé ensuite au commandement du 2ème régiment de marche du 1er étranger. Colonel à titre temporaire, puis bientôt à titre définitif (1917), il commande la 70ème brigade d'infanterie, puis, après la dissolution de cette unité, la 24ème division, avec le grade de général de brigade. Enfin, le 27 mars 1919, il était mis à la disposition du général commandant en chef des armées alliées d'Orient.

Voici la liste des opérations auxquelles il prit part, sur le front français, de 1914 à 1918 :

1914.— 10 août : Haniduelle.  
» 30 août : Ribemont.  
» septembre : Bois de Pargny.  
» » Bataille de la Marne.  
» » Plateau de Paissy.  
» novembre : Soupir.  
1915.— 9 mai : Artois (La Targette).  
» 25 septembre : Champagne (Rouette de Souain)  
1916.— 1er juillet : Somme, Damپierre.  
» 4 juillet : Belloy-en-Sainte-Croix.  
1917.— 16 avril : Plateau de Paissy.  
4 mai : Plateau de Vauclerc.  
1918.— Juin-juillet : Offensive sur Fère-en-Tardenois, Lyon, Bezu-St-Germain, Beauvais.  
» Septembre-octobre : Champagne, Butte de Sonain, Somme-Py, Médiéah.  
Octobre : Offensive nord de Reims, Banoghe, Recouvrance.

**Les citations**

## 1.— Citation à l'ordre des troupes du groupe de l'Indo-Chine. Ordre Général No 3.

A la suite des opérations dirigées en Février, Mars et Avril 1911 pour repêcher un soulèvement Méo dans le 30ème Territoire M. le Capitaine COT de la 60ème Groupe du 1er Régiment Etranger : « A fait preuve d'activité, de sang-froid et d'une intelligente initiative dans le commandement d'un groupe mixte et a contribué par une grande partie à rétablir la sécurité dans le pays troublé ».

## 2.— Citation à l'ordre des T. M. O.

Le 21 Mai 1913, à Trougoumés, Commandant le Bataillon d'avant garde, a pris les dispositions les plus judicieuses en vue de l'attaque, qu'il a conduite avec vigueur et décision, a bousculé l'ennemi dans les ravins, lui infligeant des pertes très sérieuses. »

## 3.— Citation à l'ordre du Corps d'occupation du Maroc. Ordre Général No 90. Rabat le 28 Juillet 1914

« Au combat du 28 Juin 1914 contre les Riata a tenu la droite de la ligne avec des effectifs très faibles mais si vigoureusement menés qu'il dans un énergie assaut de crête envoyaux aux Riata, le drapéau de la Tribu. »

## 4.— Citation extraite de l'ordre No 61 du 26 juillet 1914 de la V Armée (2)

Le Chef de Bataillon COT au 4ème Tirailleurs : « Blessé trois fois n'a pas un instant quitté le commandement qu'il exerce de la façon la plus brillante. »

## 5.— Citation extraite de l'ordre N 78 du 25 Juin 1915 de la 10me Armée (3)

Commandant de Régiment de tout premier ordre, s'est fait remarquer en toutes circonstances par son énergie et sa bravoure. Le 9 Mai, a parfaitement préparé l'attaque de son Régiment dont il avait su faire un instrument offensif de première valeur, a conduit avec une vigueur au-dessus de tout éloge l'attaque au cours de laquelle il a été gravement contusionné. »

## 6.— Citation extraite de l'ordre No 102 du 8. 9. 1915. de la Xe Armée.

Le Général Commandant de la Xe Armée cite à l'ordre de l'Armée : Le 2e Régiment de Marche du 1er

**LES MATINALES**

L'armée française d'Orient conduit aujourd'hui à sa dernière demeure, en terre étrangère, un de ses chefs les plus jeunes et les plus valeureux. La liste est longue et glorieuse, sans doute, de tous les braves que la mort lui a ravis et qu'elle a laissé un peu partout sur les chemins où la mène le destin des batailles. Mais il n'en est pas moins la fin soit plus tragique que celle du général Cot, tué stupidement dans un fossé, en tombant d'un cheval qui avait pris le mors aux dents.

La Providence est cruelle qui se plaint

d'Etranger « chargé, le 9 Mai, sous les ordres du Lt-Colonel G.O.T., d'envoyer à la baïonnette une position allemande très fortement retranchée, s'est élancé à l'ataque, Officiers en tête, avec un entraînement superbe, gagnant d'un seul bond plusieurs kilomètres de terrain, malgré une vive résistance de l'ennemi et le feu violent de ses mitrailleuses. »

## 7.— Citation extraite de l'ordre Général No 478 de la IVe Armée du 30 Janvier 1916

Le Général Commandant la IVe Armée cite à l'ordre de l'Armée : Le 2ème Régiment de Marche du 1er Etranger. « Pendant les opérations du 20 Septembre au 17 Octobre 1915 sous le Commandement du Lt-Colonel G.O.T., a fait preuve des plus belles qualités de courage, d'entraînement et d'endurance. Le 28 Septembre, avec un admirable esprit de sacrifice, s'est élancé à l'assaut d'une position qu'il fallait envoyer à tout prix et, malgré le feu extrêmement dense des mitrailleuses ennemis, est parvenu jusqu'aux tranchées allemandes. »

## 8.— Citation extraite de l'ordre 385 de la VIe Armée du 27 Août 1916.

Le Régiment de Marche de la Légion Etrangère, sous l'énergique Commandement de son Chef le Lt-Colonel COT le Régiment de Marche de la Légion Etrangère charge le 4 Juillet 1916 d'envoyer un village fortement occupé par l'ennemi : s'était lancé à l'attaque avec une vigueur et un entraînement remarquable, a conquis le village à la baïonnette brisant la résistance acharnée des Allemands et s'opposant énergiquement à toutes les contre-attaques des renforts amenés dans la nuit du 4 au 5 Juillet 1916.

A fait 750 prisonniers dont 16 Officiers et pris des mitrailleuses.

## 9.— Citation extraite de l'ordre 645 de la VIe Armée en date du 2 Octobre 1918

M. G.O.T. Jean, Commandant l'I.D. 167. Commandant l'I.D. qui joint à toutes les qualités du Chef le coup d'œil, l'apôtre, une rapidité de décision et un sens de la manœuvre hors de pair. Au cours des opérations offensives de la Division dans le Secteur du Ciligny le 24 Juillet 1918, flairant le décrochage de l'adversaire à faire arrêter immédiatement la préparation d'Artillerie et lancé en avant ses bataillons, d'attaque, bousculant l'ennemi et réalisant au cours de la journée une avance de plus de dix kilomètres.

## 10.— Commandant de Légion d'honneur 29 Juin 1917.

Magnifique soldat très calme sous le feu, d'une énergie et d'un courage exceptionnel. A montré depuis le début de la campagne des qualités militaires de premier ordre notamment en mai et juin 1917 à la Bataille de l'Aisne—4 blessures, huit citations—croix de guerre.

## 11.— Citation extraite de l'ordre No 61 du 26 juillet 1914 de la V Armée (2)

Le Chef de Bataillon COT au 4ème Tirailleurs : « Blessé trois fois n'a pas un instant quitté le commandement qu'il exerce de la façon la plus brillante. »

## 12.— Citation extraite de l'ordre N 78 du 25 Juin 1915 de la 10me Armée (3)

Commandant de Régiment de tout premier ordre, s'est fait remarquer en toutes circonstances par son énergie et sa bravoure. Le 9 Mai, a parfaitement préparé l'attaque de son Régiment dont il avait su faire un instrument offensif de première valeur, a conduit avec une vigueur au-dessus de tout éloge l'attaque au cours de laquelle il a été gravement contusionné. »

## 13.— Citation à l'ordre du Corps d'occupation du Maroc. Ordre Général No 90. Rabat le 28 Juillet 1914

« Au combat du 28 Juin 1914 contre les Riata a tenu la droite de la ligne avec des effectifs très faibles mais si vigoureusement menés qu'il dans un énergie assaut de crête envoyaux aux Riata, le drapéau de la Tribu. »

## 14.— Citation extraite de l'ordre No 102 du 8. 9. 1915. de la Xe Armée.

Le Général Commandant de la Xe Armée cite à l'ordre de l'Armée : Le 2e Régiment de Marche du 1er

à de telles sinistres besognes. Avoir fait la guerre, et quelle guerre, commandé des troupes en campagne, face à l'ennemi, au milieu des canons, des gaz, de la mitraille, de toutes les horreurs mortelles qu'inventait le génie du mal pour détruire et pour tuer; avoir gagné ses galons et conquis la gloire à travers mille périls, à travers des batailles d'enfer, à travers les monts et les plaines; avoir risqué sa vie au service de la France du Maroc à l'Algérie, de l'Algérie au Rhin et du Rhin aux Balkans; avoir enfin assisté à la revanche, acclamé la victoire, souri au soleil de la paix, pour venir trouver au cours d'une promenade sur la route de Yildiz, à Constantinople, la mort qu'il avait jusqu'ici défiée si bra-

vement au champ d'honneur, c'est vraiment un sort dont l'ironie amère bouleverse l'entendement humain.

Il n'était pas dit aux soldats sans peur,

**NOS DÉPÈCHES**

## France et Grèce

Paris, 5 juin.

En décorant la ville de Verdun de la croix de guerre hellénique, le roi Alexandre a prononcé l'allocution suivante :

« Vos soldats qui défendent cette ville, qui sont tombés glorieusement sur ces champs de bataille inoubliables ont sauvé avec la France toutes les nations. Interprète fidèle des sentiments de mon armée et de mon peuple je rends honneur à votre glorieux fort dont le nom pour nous tous est synonyme de sublime héroïsme. »

Athènes, 5 Juin.

Le gouvernement hellène a conféré au général Charpy la Grand'Croix de l'ordre du Sauveur.

(Bosphore)

## Le canal Danube Salonique

Bruxelles, 5 Juin.

Le bruit court que l'Allemagne demandera à Spa une indemnité d'un milliard pour dommages occasionnés dans les pays allemands récemment occupés. Chacun se demande alors ce que l'Allemagne aurait réclamé si elle avait été victorieuse.

(Bosphore)

## Départ de M. Venizelos

Athènes, 5 juin.

M. Venizelos est parti à bord du croiseur HELLI pour Tarente. Il séjournera quelques heures à Rome puis repartira pour Paris.

(Bosphore)

## L'opposition en Grèce

Athènes, 6 juin

La presse athénienne parle avec indignation de la conduite inqualifiable de l'opposition qui mène campagne en dépit de ces heures critiques.

(Bosphore)

## Interviewé par le « Daily Mail », M. Venizelos déclara qu'il ne permettra pas que les perturbateurs posent la question de Constantin.

(Bosphore)

## Une croisière italienne dans la Méditerranée et l'Atlantique

et l'Atlantique

Rome... L'ambassadeur d'Espagne, le chef de la mission commerciale française et le ministre du Portugal ont reçu le comité national constitué en vue de l'équipement des navires spéciaux devant faire une croisière dans la Méditerranée et l'Atlantique pendant les mois d'août et septembre. Les représentants de s'gov'rements alliés décident que le yacht "Trina Kria", qui est déjà parti dans ce but, sera chaleureusement accueilli dans les ports français.

(T.S.F.)

jour d'hui. Tous les amis de la France s'associent à elle pour déplorer la mort de ce brave Français.

Que la terre d'Orient, où finit si brutalement son activité, soit légère au général Cot qui y compris tant de sympathies et tant d'amitiés.

VIDI

## Flotte marchande américaine

Washington... Le projet de loi fixant les conditions dans lesquelles la grande flotte marchande appartenant au gouvernement sera éventuellement vendue a été voté par le Congrès la nuit dernière. Il comporte en outre la construction de 7 nouveaux navires.

(T.S.F.)

## Le canal Danube Salonique

Suivant les informations reçues de Belgrade, des ingénieurs français étudient, sur la demande du gouvernement yougo-slave, la construction d'un canal de 600 kilomètres de longueur qui s'étendra du Danube à Salonique et qui sera navigable pour des bateaux jaugeant 10.000 tonnes.

(T.S.F.)

## En Autriche

Vienne... Le chancelier austro-hongrois Renner, après avoir communiqué la note de la commission des réparations, a dit qu'il lui semblait nécessaire d'exprimer les sentiments de gratitude de la population autrichienne pour l'assistance que celle-ci trouve auprès des puissances alliées. Il insista sur le caractère de l'ère nouvelle qui s'ouvre pour l'Autriche et exprima l'espoir que le pays trouvera en la commission des réparations un tuteur bienveillant.

(T.S.F.)

## France

La reine Olga de Grèce

tions qu'on pourra trouver dans la presse allemande sont très contradictoires.

D'une façon générale, on paraît admettre que la coalition gouvernementale conservera une majorité, mais elle sera très faible, et au profit des groupes d'extrême-gauche et d'extrême-droite.

Militaristes et socialistes indépendants gagneraient du terrain.

#### Une loi nécessaire pour supprimer le service militaire obligatoire

Paris, 6. T. H. R. — L'Agence Wolff a récemment développé la thèse que la ratification du traité de paix de Versailles donne force de loi à la suppression du service militaire obligatoire et qu'en conséquence aucune loi d'exécution n'était nécessaire.

Ce point de vue n'est pas conforme à l'article 211 du traité de paix, car cet article stipule expressément que : « dans un délai de trois mois, à dater de la mise en vigueur du traité, la législature allemande devra avoir été modifiée conformément aux clauses militaires du traité ».

D'autre part, l'article 133 de la nouvelle constitution précise que le devoir militaire se règle d'après la disposition de loi d'Empire sur l'armée. Il semble donc que l'ancienne loi subsistera tant qu'elle n'aura pas été expressément abrogée.

#### Les perspectives de l'agriculture

Berlin, 5 (Radio allemand). T. H. R. — Le ministre de l'Agriculture, M. Braun, a déclaré qu'on pouvait s'attendre à une récolte moyenne satisfaisante et probablement à une bonne récolte. La transformation dans l'économie limitée à l'économie sans restriction, pourrait être mise en application et améliorée avec le temps, lorsqu'il y aura des chances de succès par suite de la bonne récolte. Le ministre espère pouvoir libérer toutes les branches de la production agricole, excepté la fourrure du pain.

A cette occasion, on annonce que toutes les sociétés occupées à la production d'articles d'alimentation de guerre seront dissoutes avant le 1er août de l'année courante, à l'exception cependant de celles s'occupant des grains, de la pomme de terre et du lait.

#### Le plébiscite dans la Prusse Orientale

Berlin, 5 (Radio allemand). T. H. R. — La commission interalliée pour le plébiscite dans la Prusse Orientale annonce que le vote à Allenstein et à Oletzko aura lieu le 11 juillet.

#### Les sans-travail

Berlin, 5 (Radio allemand). T. H. R. — Le nombre des ouvriers sans travail pendant le mois d'avril était de 2 000 contre 1 900 en mars dernier et 5,2 000 en avril 1919.

une dépêche censurée

#### Perse

#### Le conseil de la société des nations et la Perse

Londres, 6 T. H. R. — Le conseil de la Société des nations se réunira à Londres le 11 juin. Il examinera la requête du gouvernement persan adressée à la suite de l'offensive des bolcheviks.

Un télégramme de Téhéran dit que la situation est calme et que la ville n'est pas menacée.

#### Etats-Unis

#### Le Congrès américain

Washington 6 T. H. R. — Le 66me Congrès a clôturé sa seconde session, hier, et s'est adjourné sine die. A moins d'une circonstance grave, qui rendrait nécessaire la convocation d'une session extraordinaire, le Congrès ne se réunira pas avant le 6 décembre.

Les républicains se vantent du record établi par les deux sessions du Congrès dans l'épargne qui a été faite au pays de deux milliards et demi, tandis que les démocrates, de leur côté, affirment que le Congrès a été un insuccès humiliant.

#### La conférence de Spa

Rome, 5. A.T.I. — Les journaux italiens, parlant de la conférence de Spa, disent que les alliés se rencontreront probablement à Bruxelles le 18 juillet courant. A cette réunion préliminaire participeront les chefs de gouvernement de l'Italie, de la Belgique, de la Grande-Bretagne et de la France.

Les hommes d'Etat qui auront pris part à cette réunion seront à Spa le 21 courant pour discuter avec le chancelier allemand la question des réparations et de l'indemnité.

Le Japon ne participera pas à ces pourparlers, cette question ne le concerne pas directement.

#### Le comte Sforza

Rome, 5. A.T.I. — S.E. le comte Sforza, sous-secrétaire d'Etat au ministère des affaires étrangères, a quitté Rome se rendant à Londres, dans le but d'expliquer au gouvernement britannique le point de vue italien au sujet de la question des réparations et cela en prévision de la réunion de la conférence de Spa.

#### Démission de Polk

Washington, 3. ret. A.T.I. — M. Polk, sous-secrétaire d'Etat qui joua un si important rôle durant la guerre, s'est démis de ses fonctions. Le président Wilson lui adresse, à cette occasion, une chaleureuse lettre de remerciements pour les services

qu'il rendait durant l'exercice de ses différentes fonctions.

#### Les prix en Italie

Rome, 6. A. T. I. — Par décret, le prix du pain est porté à Lire 1,50 le Kg. à partir du 17 juillet. A cette même date, le prix des pâtes alimentaires sera de Lire 8,30.

Tous les employés des administrations officielles ou privées recevront pour eux-mêmes et pour chaque membre de leur famille 1/4 de kilo de pain par jour.

Ce décret prévoit des dispositions spéciales qui exclueront la classe pauvre de cette augmentation.

On prévoit que par cette mesure une économie annuelle de deux milliards sera réalisée.

#### En France

#### Dîner en l'honneur du roi Alexandre

Paris, 4. T.H.R. — M. Millerand offrit hier un dîner à Sa Majesté le roi Alexandre de Grèce.

Y assistaient notamment : M. Romano, les généraux Guillaumat et Franchet d'Esperey, MM. Denys Cochin et Barthou.

#### A la commission sénatoriale des affaires extérieures

Paris, 5. T.H.R. — La commission sénatoriale des affaires extérieures entendit hier M. Millerand qui s'expliqua sur les grandes lignes du projet du traité turc et sur le mandat de la France en Syrie.

Le président du conseil communiqua les dernières dépêches du général Gouraud qui présentent la situation en Cilicie comme améliorée.

M. Millerand ajouta que le bataillon français qui se trouvait en Albanie a été retiré et que la France n'entend jouer aucun rôle en Thrace, qui va être aussi évacuée par les troupes françaises.

#### Signature du traité de paix avec la Hongrie

Paris, 5. T.H.R. — Un autre nom a été ajouté hier, à Versailles, à la liste déjà longue des traités qui cloûteront la guerre. Afin de distinguer ces instruments diplomatiques les uns des autres, on annonce officiellement qu'ils seront désignés par le nom du lieu où ils ont été signés. Ainsi, le traité du « Grand Triana » sera connu comme celui qui scelle la paix entre les Alliés et la Hongrie.

La scène, à l'occasion de la signature du traité de paix avec la Hongrie, était une répétition en miniature, sans cérémonie, de celle qui se déroula lorsque les Allemands signèrent le traité de Versailles il y a presque un an. Mais la physionomie de la plupart des délégués alliés présents aujourd'hui, n'était plus la même que lors de la signature du traité avec l'Allemagne.

#### Le maréchal Foch échappe à un accident

Paris, 6. T.H.R. — Le maréchal Foch a failli être victime, samedi soir, à Paris, d'un grave accident. Son automobile est entrée en collision avec un taxi, à l'angle de l'avenue de Ségré et de l'avenue Duguesclin. Le maréchal qui n'a eu qu'une égratignure au menton, a regagné son domicile.

#### Les troupes noires ont quitté Mayence

Mayence, 6. T. H. R. — Le relèvement des détachements sénégalais s'est effectué dans le plus grand calme. Il n'y a eu aucun incident. Un certain nombre de femmes allemandes ont offert des fleurs aux troupes.

#### La Perso et le Traité turc

Du Times :

Les forces qui ont occupé le port persan d'Enzeli sur la mer Caspienne ont effectué un nouveau débarquement à quelques milles à l'est du port, alors que d'autres troupes rouges avancent d' Astara le long de la côte. Des concentrations plus importantes de troupes rouges sont faites à Bakou. La Perse septentrionale est presque à la merci des bolcheviks. Leur propagande a fait des progrès parmi les éléments sans loi qui pullulent dans les provinces de Gilan et de Mazanderan.

Les quelques nouvelles qui nous arrivent du cœur de l'Anatolie ne donnent pas l'impression que Mustapha Kémal et ses forces nationalistes resteront tranquilles. Ces hordes manquent de cohésion, de canons, de munitions et d'argent. Enver pacha reste embusqué dans l'arrière-plan, très probablement en Transcaucasie. Les nationalistes turcs peuvent clamer des menaces formidables d'Angora, mais ils se trouvent en face de sérieux obstacles.

Les Alliés sont assez forts pour faire exécuter le traité partout, sauf peut-être dans le malheureux Arménie. Les Arméniens sont néanmoins capables de tenir par leurs propres forces pendant un certain temps.

#### Haut-Commissariat de la République Française en Orient

Les candidats au Baccalauréat sont informés que la Session d'examen commencera à Constantinople, le mardi 6 juillet, à 8 heures du matin, à l'ambassade de France. Elle a achevé l'examen

#### Une cérémonie grecque au Phanar

Ainsi que nous l'avions annoncé, l'anniversaire de la bataille de Skra a été solennellement célébré, dimanche, en l'église patriarcale du Phanar, par une émouvante cérémonie à la mémoire des héros ayant trouvé la mort glorieuse. Ce fut une manifestation grandiose à laquelle participèrent les autorités helléniques et interalliées dans un sentiment d'hommage fraternel à la nation qui donna dans cette bataille historique la mesure de son patriotisme.

Une foule de plusieurs milliers de personnes, hommes, femmes et enfants, venue de tous les points de la ville, prit assaut l'église toute tendue de noir pour la circonstance, s'incrusta dès les premières heures du matin aux abords du Patriarche sous un soleil torride, heureuse d'accomplir un devoir sacré à la mémoire des héros tombés à Skra pour la libération des Irredimés, leur famille. Tout l'hellenisme d'Orient communia, dimanche, dans une pieuse pensée de foi et de gratitude. Il affirmait, à l'occasion de ce Requiem, la force morale qu'il sait mettre au service des grandes idées, sa volonté d'honorer triplement les morts qu'il pleure comme les vivants qui le défendent.

Dans l'enceinte de l'église les boy-scouts hellènes faisaient la haie : dans la nef c'était la garde du patriarchat composée de Crétos.

Autour d'un catafalque, surmonté de deux couronnes, quatre soldats avaient pris place baïonnette au canon.

Une délégation d'officiers de la mission militaire hellène, ayant à sa tête le sous-lieutenant Costa Zarif, conduisait les personnalités officielles dans l'église.

Dans l'assistance : le colonel Bouchez, chef d'état-major, avec trois officiers supérieurs ; le général Wilson, accompagné du major-général Fuller et du colonel Rickett, chef de l'état-major de l'armée anglaise ; le colonel Roletto, avec deux autres officiers italiens ; M. Zappovich, délégué spécial de Serbie ; le colonel G. Katsikas, chef de la mission militaire ; le commandant du cuirassé *Kilkis*, capitaine de vaisseau Gerontas, avec son état-major ; le lieutenant-colonel Antipas, chef de la mission de la Croix-Rouge hellène, entouré de tous les membres de cette mission, le commandant de la base navale hellène, capitaine Zalacosta, M. E. Canellopoulos, haut-commissaire de Grèce, M. Exintaris, ainsi que les membres du conseil national du patriarchat.

Le *Locum-Tenens* entouré des membres du St-Synode a présidé le service divin et donné la bénédiction. Mgr Dorothéos a prononcé une allocution de circonstance à laquelle l'indépendance n'a pas encore permis de clore son martyre en dépit des sympathies agissantes du monde civilisé.

#### Une fête arménienne au Taxim

L'œuvre des Invalides de la République arménienne a donné, dimanche, de 9 h. du matin à minuit, une grande fête champêtre au Jardin du Taxim loué à cet effet et aménagé pour la circonstance avec un goût charmant. Plusieurs pavillons y étaient érigés, affectés à la vente d'objets divers. Des dames et demoiselles du monde arménien servaient les visiteurs et clients avec un zèle et une grâce infatigables. Une animation extraordinaire a régné toute la journée à travers le jardin et parmi les comptoirs, stimulée par des surprises attrayantes qui ont obtenu un succès triomphal. Les fanfares arménienes *Knar, Massis, Nor Aik* ainsi que la fanfare du *Kilkis* se sont fait entendre sans interruption dans leur meilleur répertoire. Le vaste jardin était trop petit pour contenir la foule des visiteurs qui se renouvelait d'heure en heure jusqu'à la nuit. L'interruption du courant électrique survint à 11 h. 15, à 11 h. 30, à 11 h. 45, à 11 h. 55, plus tard qu'on ne pensait aux danses qui se furent, sans cela, continuées jusqu'à l'aube.

Il faut rendre hommage aux comités d'organisation des dames, des demoiselles et des messieurs pour la vaillance qu'ils ont déployée dans la tâche délicate qui fut la leur et pour l'ordre qu'ils ont su faire régner dans tous les services où chacun d'eux a imposé du tact, de la méthode et prodigie l'affabilité et l'emprunt indû pensables à un jardinier de ce genre.

Le programme, varié et fourni, s'est déroulé selon les prévisions et obtenu dans tous ses numéros un succès magnifique. Nous regrettons de ne pouvoir, faute de place, nous étendre longuement à ce sujet. Mais il convient de noter le cheur de Comitas Vartabed, composé de 250 voix et dont l'audition a été un triomphe artistique ; le concours des voitures et des voitures fleuries ; le concours d'ombrelles fleuries, le ballet des Coquillots ; le ballet allégorique où Mlle Salterian s'est révélée une danseuse jolie, gracieuse et souple à souhait, offrant à tous les yeux un spectacle qui fut un vrai régal.

C'est le petit Bochnakian qui a été, le lauréat du concours des voitures et Mlle Nakachian et Tokatian les lauréates du concours des ombrelles. Les Invalides de la République arménienne ont eu là une belle journée qui a permis à toute la population de Constantinople de manifester ses sentiments philanthropiques et de s'associer fraternellement à une œuvre en faveur d'une nation infortunée à laquelle l'indépendance n'a pas encore permis de clore son martyre en dépit des sympathies agissantes du monde civilisé.

#### Lire en 4me page LA REVUE DE LA PRESSE

#### Ministère de la guerre

Le grand-vézir Damad Férid pacha s'est rendu hier à midi au ministère de la guerre où il s'est occupé de l'expédition des affaires courantes.

#### DAVID PESSAH

#### FORTUNÉE PESSAH

née NAAR

Mariés

Constantinople, le 6 juin 1920,

#### PEPO ARAVANEL

#### JULIE ARAVANEL

née NAAR

Mariés

Constantinople, le 6 juin 1920.

— Le *Jogovouri-Tzain* apprend d'Erzroum que l'activité des forces nationales y sévit dans toute sa rigueur. Elles se livrent constamment à des menées contre les Arméniens. La population arménienne est terrorisée.

— L'*Alendar* informe que l'imprimerie gouvernementale « Adiré » n'ayant jusqu'à présent imprimé que 20 articles du traité de paix, des instructions ont été données en vue d'accélérer l'impression et l'élaboration de la réponse au traité.

— Mgr Chryssanthos, métropole de Trebisond, est rentré hier de Paris.

— Le diacre serbe Pipperkovich qui a fait partie de la mission ecclésiastique serbe, a quitté hier notre ville de Belgrade.

— Ali Kémal bey, consul de Turquie à Bender-Bouchir, a été nommé consul à Zurich.

— Une commission présidée par Nazif bey, sous-secrétaire d'Etat au ministère des finances, s'occupera aujourd'hui de la question de la fusion des hôpitaux.

— Avant-hier un incendie a éclaté dans le quartier de Khradjé, Kara Mehmed à Oum-Capan. 4 maisons ont été brûlées par les flammes.

— Cent prisonniers turcs sont arrivés de France par le vapeur *Salero*.

— Le gouvernement a été avisé de l'embarquement des prisonniers turcs du camp de Bellary (Indes) à destination de Constantinople.

## La Bourse

Cours des fonds et valeurs  
7 Juin 1920  
Renseignements fournis par N.A. Aliprant  
Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

### Devises

Livre Sterling..	Pts.	123 —	Lires	Pts.
20 Francs...	169 —	Dollars	110	
• Drachmes	249	20 Marks	57	
• Levas.....	47 50	20 Couro	15	
Fanknot.1e ém.	34 50	B.I.O.		
		Ltq. or.		515

### Changes

Sur Paris	11 95
• Londres	429
• New-York	91
• Rome	15 95
• Suisse	5 05
• Espagne	
• Hollande	

Peu d'affaires en Bourse ; les fonds publics sont sans changement.

On cote :  
Obligations Anatolle I et II : 16.25.  
III : 15.30.

Actions : 60 opo : 20.

Régie des Tabacs 35.50, très fermes,

Les chèques étrangers sont toujours bien soutenus ; mais au Havier Han on signale de gros achats de marks, qui ont repris à 57.

Les lewas sont fermes à 34.75 et les couronnes montent à 15.

L'or est sans changement à 515.516.

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin 1920

Renseignements fournis par N.A. Aliprant

Galata Havier Han, 37

Cours cotés à 5 h. du soir au Havier Han

Le cours des fonds et valeurs

7 Juin

## LA PRESSE

## PRESSE TURQUE

n'avons pu diagnostiquer la maladie

Du *Peyam-Sabah* :

La plus grande faute que nous ayons commise depuis l'armistice c'est de n'avoir pu diagnostiquer notre maladie. Dès lors, il n'a pas été possible de la guérir.

La politique intérieure et extérieure poursuivie par l'Union et Progrès a été désastreuse pour ce pays. La politique des massacres à l'intérieur et celle tendant à nous brouiller avec l'Europe nous ont entraînés fort cher. Nous avons décliné avec fracas les propositions relativement anodines des puissances quant à la Bosnie-Herzégovine, quant à la Bulgarie. Nous avons soi-disant proclamé la Constitution. Les clamours de guerre l'ont suivie. Nous avons à la suite de cette guerre générale perdu les 2/3 de notre territoire. Malgré cela nous sommes toujours restés sourds, muets et aveugles... Voilà où réside la cause de notre ruine. Nous ne devons pas accuser nos ennemis, ni attribuer cela à d'autres fautes. Nos tourments et nos pertes seront permanents tant que nous n'arriverons pas à diagnostiquer le mal... Depuis l'armistice nous avons donné un plus grand essor à la politique insensée des bandits. Les Moustapha Kémal ont par leurs méfaits fait regretter les Environs. Les forces nationales ont à coup sûr éclipsé les unionistes dans leurs actes de pillages. Ils ont bravé et défendu les puissances de l'Entente.

Lorsque les Russes avancèrent jusqu'aux portes de notre capitale, ils nous auraient refoulés en Anatolie, si l'Europe qui nous déplaît aujourd'hui n'était pas intervenue. Ce n'est donc pas la force qui a sauvé ce pays d'un cauchemar tel que la Russie, mais bien la politique qui a su tirer profit de la rivalité des Puissances.

**La paix et le droit de propriété**

Du *Vakit* :

Les dispositions des traités de la paix générale et notamment celles du traité qui nous a été notifié sont de nature à renverser certaines règles ayant acquis la force de lois internationales établies depuis des siècles.

Les lourdes conditions qui ont été justifiées par les Etats vainqueurs aux vaincus peuvent avoir restreint les droits de souveraineté de ces derniers, mais elles n'ont jamais porté atteinte aux droits privés de leurs sujets ; tandis que les dispositions de notre traité de paix sont incompatibles non seulement avec les règles du droit public international mais encore avec celles du droit privé.

Notre traité de paix est rempli de clauses restrictives susceptibles de supprimer les droits de la souveraineté politique, économique, juridique et autres. Ces restrictions s'étendent jusqu'à des détails si minuscules que les droits privés même en sont atteints.

Bien que les stipulations de l'article 289 ne soient pas très claires, elles sont toutefois de nature à porter préjudice au droit de propriétés d'un grand nombre de nos concitoyens restant placés sous la sujétion turque. Nous y voyons les effets de la combinaison adroite de M. Vénizelos. Les terres appartenant aux sujets turcs vivant en dehors des limites de notre territoire de 1914, se trouvent dans les territoires de la Grèce, en Thessalie, en Macédoine et en Epire. Si les dispositions de l'art. 289 sont appliquées intégralement, la Grèce sera pleinement autorisée à s'approprier les immeubles et propriétés appartenant aux sujets turcs habitant ces contrées. La Grèce avait, quelques mois auparavant, élaboré une loi relative aux réformes agricoles. Elle avait accepté en principe le droit d'exproprier à un prix inférieur les terres des sujets turcs qui ne les avaient pas cultivées.

L'article 289 du traité contribue donc à la réalisation du but qui a été ainsi poursuivi par le gouvernement hellénique, à savoir celui de confisquer à un prix insignifiant les terres similaires des musulmans de ces régions.

**La signature ou la modification ?**

De l'*Ikeri* :

Nous allons en tout cas faire entendre notre voix, à moins que les normes du droit et de la justice aient disparu de ce monde. Nous allons sans doute sauvegarder à tout prix notre souveraineté nationale. Étant donné les rigueurs du projet de paix ainsi que la possibilité de les modifier, nous nous étonnons de rencontrer des personnes qui entrent en l'éventualité de la signature du traité. On est Turc ou on ne l'est pas. Si on l'est, il n'est pas question de prendre en considération sa modération ou son extrémisme. Nous n'avons pas bien compris de quel passage de la lettre ouverte de Loutfi Fikri bey on a pu déduire l'idée qui lui a été attribuée. Il n'existe aucun Turc qui soit partisan de la signature d'un pareil projet de paix.

**Deux mesures**

De l'*Ikdam* :

Notre opinion publique a été convaincue par l'examen minutieux du projet de paix que deux mesures ont été adoptées, pour le règlement des questions nationales. La mesure dont on s'est servi pour la solution des questions concernant les autres Etats vaincus, n'a pas été mise en application dans le règlement des questions analogues nous concernant. On a voulu résoudre ces dernières au moyen d'une autre mesure.

Par exemple on n'a pas eu recours au principe des nationalités, au plébiscite au moment où l'on a voulu déterminer deux des provinces les plus importantes de

notre territoire, alors que ces mesures ont été appliquées à l'endroit des autres Etats. Si on n'a pas non plus pris en considération la nécessité d'assurer des débouchés sûrs dans les mers libres, alors cette garantie du développement économique a été reconnue pour d'autres pays, lors de leur délimitation. Les dispositions stipulées dans les articles relatifs aux capitulations et aux questions juridiques des minorités montrent qu'on a voulu résoudre les questions turques d'après une mesure toute différente.

Notre opinion publique ne peut concilier ce procédé avec la « justice politique ». Elle demande donc avant tout l'unification des mesures pour la solution de nos questions.

Il n'y a que les questions ouvrières qui aient été nous semblé-t-il, réglées d'après un système uniforme s'inspirant de la justice sociale.

## PRESSE ARMENIENNE

## L'énergie du peuple arménien

Du *Chavigne* :

C'est un bienfait que cette chimère de mandat soit dissipée. Nous sommes maintenant abandonnés à nos propres forces et à notre propre énergie.

Laissées depuis des siècles au fond de l'Asie qui est séparée de l'Europe par des murailles de Chine, nous avons toujours conservé le contact avec elle. Nous nous sommes élevés dans la voie de la civilisation et nous avons entraîné nos voisins autant qu'il a été possible de le faire.

Nous avons lutté dans une lutte gigantesque, inégale, même après que les puissances eussent cessé leur lutte. Nous avons ainsi créé un Etat libre et indépendant et nous nous sommes servis en même temps de l'arme et de la charrette.

## PRESSE GRECQUE

## La politique de demain

A propos d'un article du *Times* exprimant certaines inquiétudes quant à l'avenir de la grande Grèce, le *Hellas* écrit :

La Grèce ne restera pas dans le splendide isolement où se plaisait il y a quelques années l'Angleterre, qui pouvait le faire comme pays insulaire et maître de la mer. Nous ne pensons pas que la Serbie, la Roumanie, l'Ukraine et les petits Etats du Caucase doivent un jour s'unir contre la Grèce. Mais dans les associations d'Etat, ce qui comptera surtout seront les grandes puissances et, fort heureusement, nos relations avec l'Angleterre, la France et l'Italie sont et resteront excellentes.

Le danger donc, si danger il y a, viendra de nous-mêmes. La grande Grèce sera en mesure de se défendre contre ses ennemis du dehors. Mais il n'y aura pour nous aucune aide contre l'anarchie intérieure et l'incapacité administrative. Nous ne vivrions pas à perpétuité avec l'aide des étrangers. Il est temps que nous nous montrions utiles à notre tour à nos amis et bienfaiteurs.

La question de la conservation de la grande Grèce est ainsi réduite à une question d'organisation et d'ordre à l'intérieur.

## AVIS

L'Agence Maritime Alexandre C. Coutoubis de Cape Town, Londres, Barcelona, Athènes, le Pirée, Smyrne, ouvre prochainement son agence de Constantinople.

Pour tous renseignements s'adresser à ses bureaux provisoires No 16, 17, Talashan Caviar han, Galata chez Mr. A. D. Sevastopoulos.

## Dr G. Haronian

Traitements rapides d'après les méthodes les plus récentes, des maladies vénériennes (syphilis, blenorragie) de la peau, des femmes et internes ainsi que des adénites cervicales sans opération. Consultations tous les jours, sauf les dimanches de 9 h. a.m. à 8 h. p.m. au cabinet spécial sous la mosquée Place du Pont Karakey Galata rue Halil Pacha. Tous genres de corsets, ceintures, bas varicoses et bandages herniaires sans ressort, sur mesure.

## Docteur I. TRIGER

Directeur-Propriétaire du « Sanatorium d'Odessa »

Traitement spécial des maladies

Vénériennes, Syphilitiques et de la peau

Tous les procédés les plus modernes

ANALYSES SPÉCIALES

CONSULTATIONS: de 11-1 et de 3-6h. sauf les dimanches pour dames de 2-3

PER , place du Tunnel, rue Zumbul, 2 (Vis-à-vis du Tunnel)

## Deux mesures

De l'*Ikdam* :

Notre opinion publique a été convaincue par l'examen minutieux du projet de paix que deux mesures ont été adoptées, pour le règlement des questions nationales. La mesure dont on s'est servi pour la solution des questions concernant les autres Etats vaincus, n'a pas été mise en application dans le règlement des questions analogues nous concernant. On a voulu résoudre ces dernières au moyen d'une autre mesure.

Par exemple on n'a pas eu recours au principe des nationalités, au plébiscite au moment où l'on a voulu déterminer deux des provinces les plus importantes de

## Vente d'un motor-boat

Il a été procédé au lancement d'un motor-boat de 25 tonnes et d'une vitesse de 3 milles à l'heure, à chaudière renforcée. Ce bâtiment est d'urgence mis en vente. Ceux qui voudraient le visiter et prendre connaissance des conditions de vente sont priés de s'adresser à l'Administration « Emmet » sis Anadol Han No 16, à Baghché Capou.

## Avis

De la préfecture de la ville : Les passagers du pont doivent remettre aux péageurs des fiches et s'ils n'en ont pas, ils doivent s'en faire délivrer aux guichets contre le paiement de leur contreval. La préfecture compte que l'honorable public observera cette mesure prise dans l'intérêt général et pour la régularité des opérations. (3)

## Avis

De la préfecture de la ville : La construction du Han dominant sur trois rues, sur l'ancien terrain de la Bourse sis à Karakey ainsi que celle des 17 magasins à un étage sur la route de Fermenidjiler avec les hangars montés sur des poutres et le parquet en béton du nouveau Han, à construire ayant été mise en adjudication, les intéressés doivent s'adresser le 14 juin 1920 jusqu'à cinq heures du soir à la direction du service technique pour prendre connaissance des projets, des cahiers de charge et d'autres pièces y relatives.

## Avis

De la Préfecture de la Ville : La construction et la location des bains de mer de Prinkipo, de Halki, d'Antigoni et de Proti ayant été mises aux enchères, la clôture provisoire aura lieu le 14 juin 1920 et la clôture définitive le 17 juin. Les intéressés doivent s'adresser à la direction de l'intendance de la Préfecture.

De la direction de l'intendance de la Préfecture :

L'achat des produits pharmaceutiques suivants a été mis en adjudication :

100 kgs. d'acide phénique.  
100 kgs. de chlore.  
100 kgs. de fleur de soufre.  
150 kgs. de formol.  
150 kgs. dubois pour la confection d'allumettes.

100 kgs. de carbonate de soude,  
50 kgs. de savon noir et 3 pastilles de formol.

L'adjudication provisoire ayant été fixée au 15 juin 1920 et l'adjudication définitive au 21, les intéressés doivent s'adresser à la direction de l'intendance de la Préfecture.

De la direction de l'intendance de la Préfecture :

L'impression du projet d'instruction relatif aux artisans qui doit paraître en 6 langues, ayant été mise en adjudication, la clôture provisoire a été fixée au 7 juin et la clôture définitive au 10 juin. Les intéressés devront s'adresser à la direction de l'intendance de la Préfecture.

De la direction de l'intendance de la Préfecture :

L'impression du projet d'instruction relatif aux artisans qui doit paraître en 6 langues, ayant été mise en adjudication, la clôture provisoire a été fixée au 7 juin et la clôture définitive au 10 juin. Les intéressés devront s'adresser à la direction de l'intendance de la Préfecture.

De la direction de l'intendance de la Préfecture :

L'impression du projet d'instruction relatif aux artisans qui doit paraître en 6 langues, ayant été mise en adjudication, la clôture provisoire a été fixée au 7 juin et la clôture définitive au 10 juin. Les intéressés devront s'adresser à la direction de l'intendance de la Préfecture.

De la direction de l'intendance de la Préfecture :

L'impression du projet d'instruction relatif aux artisans qui doit paraître en 6 langues, ayant été mise en adjudication, la clôture provisoire a été fixée au 7 juin et la clôture définitive au 10 juin. Les intéressés devront s'adresser à la direction de l'intendance de la Préfecture.

De la direction de l'intendance de la Préfecture :

L'impression du projet d'instruction relatif aux artisans qui doit paraître en 6 langues, ayant été mise en adjudication, la clôture provisoire a été fixée au 7 juin et la clôture définitive au 10 juin. Les intéressés devront s'adresser à la direction de l'intendance de la Préfecture.

De la direction de l'intendance de la Préfecture :

L'impression du projet d'instruction relatif aux artisans qui doit paraître en 6 langues, ayant été mise en adjudication, la clôture provisoire a été fixée au 7 juin et la clôture définitive au 10 juin. Les intéressés devront s'adresser à la direction de l'intendance de la Préfecture.

De la direction de l'intendance de la Préfecture :

L'impression du projet d'instruction relatif aux artisans qui doit paraître en 6 langues, ayant été mise en adjudication, la clôture provisoire a été fixée au 7 juin et la clôture définitive au 10 juin. Les intéressés devront s'adresser à la direction de l'intendance de la Préfecture.

De la direction de l'intendance de la Préfecture :

L'impression du projet d'instruction relatif aux artisans qui doit paraître en 6 langues, ayant été mise en adjudication, la clôture provisoire a été fixée au 7 juin et la clôture définitive au 10 juin. Les intéressés devront s'adresser à la direction de l'intendance de la Préfecture.

De la direction de l'intendance de la Préfecture :

L'impression du projet d'instruction relatif aux artisans qui doit paraître en 6 langues, ayant été mise en adjudication, la clôture provisoire a été fixée au 7 juin et la clôture définitive au 10 juin. Les intéressés devront s'adresser à la direction de l'intendance de la Préfecture.

De la direction de l'intendance de la Préfecture :

L'impression du projet d'instruction relatif aux artisans qui doit paraître en 6 langues, ayant été mise en adjudication, la clôture provisoire a été fixée au 7 juin et la clôture définitive au 10 juin. Les intéressés devront s'adresser à la direction de l'intendance de la Préfecture.

De la direction de l'intendance de la Préfecture :

L'impression du projet d'instruction relatif aux artisans qui doit paraître en 6 langues, ayant été mise en adjudication, la clôture provisoire a été fixée au 7 juin et la clôture définitive au 10 juin. Les intéressés devront s'adresser à la direction de l'intendance de la Préfecture.

De la direction de l'intendance de la Préfecture :

L'impression du projet d'instruction relatif aux artisans qui doit paraître en 6 langues, ayant été mise en adjudication, la clôture provisoire a été fixée au 7 juin et la clôture définitive au 10 juin. Les intéressés devront s'adresser à la direction de l'intendance de la Préfecture.

De la direction de l'intendance de la Préfecture :

L'impression du projet d'instruction relatif aux artisans qui doit paraître en 6 langues, ayant été mise en adjudication, la clôture provisoire a été fixée au 7 juin et la clôture définitive au 10 juin. Les intéressés devront s'adresser à la direction de l'intendance de la Préfecture.

De la direction de l'intendance de la Préfecture :

L'impression du projet d'instruction relatif aux artisans qui doit paraître en 6 langues, ayant été mise en adjudication, la clôture provisoire a été fixée au 7 juin et la clôture définitive au 10 juin. Les intéressés devront s'adresser à la direction de l'intendance de la Préfecture.

De la direction de l'intendance de la Préfecture :